



St. Mary's Catholic Church

Iglesia Católica de Sta. María



1215 7th Ave. 507-376-6005
Worthington, MN 56187

August 5, 2018

**Eighteenth Sunday in Ordinary Time
Decimotavo Domingo Del Tiempo Ordinario**



A Time to Remember

In his book *The Swann's Way*, the French novelist Marcel Proust wrote of returning home late one evening on a dull winter day when he faced the prospect of a depressing tomorrow. The maid greeted him and, seeing that he was tired, brought him a cup of hot tea and some cake. Being both tired and depressed he at first refused them. Only at her insistence did he finally begin to drink the tea and eat the cake. Proust wrote that an unexplainable delight suddenly came over him. His anxieties and troubles seemed to vanish. Suddenly, he wrote, I had "ceased to feel mediocre, accidental and mortal."

What caused this wonderful sensation to come over him? He was at a loss to explain it. How could a taste of tea and cake produce this feeling of peace? He drank and ate more but he still could not decipher the secret. The truth, he guessed, must be in himself and not in what he was eating and drinking.

Proust began to search within himself. Suddenly he began to remember. His mind carried him back to Combray, France where in childhood he visited his Aunt and she fed him cake and hot tea. Proust had been unmoved by the sight of the tea and cake but the taste had sent shockwaves through him and reminded him of scenes long forgotten. Suddenly he remembered the little town, the village church, the old house, the long forgotten relatives, and the flowers in the garden. The tea and cake had recovered for Proust the memory and mystery of an existence long past.

Is it, indeed, possible to hand a person a cup of tea and say to that person: Now drink this and remember who you are? It not only is possible but I submit to you this morning that in a real sense that is what we do when we partake of the Sacrament of the Lord's Supper. By partaking of the bread and wine we are seeking to recover the experience of salvation. Like the novelist Proust, it causes us to think back on experiences that happened long ago and in remembering these experiences we begin to recover our own sense of identity. In a haunting and mystical way the sacrament calls us to remember—remember who we are and whose we are.

Peace, Fr. Jim

Your Word
is a lamp to
guide my feet
and a light for
my path.
Psalm 119:105

Next Week's Readings— August 12

• 1 Kings 19:4-8 • Psalm 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9
• Ephesians 4:30—5:2 • Gospel: John 6:41-51
Lecturas de la Próxima Semana del 12 de Agosto
• 1 Reyes 19:4-8 • Salmo 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9
• Efesios 4:30—5:2 • Evangelio: Juan 6:41-51

✠ Mass Schedule/ Horario de Misas:

Tue: 5:30 PM (Eng)
6:30 PM (Sp)
Wed/Thurs: 8:00 AM (Eng)
Fri: 8:15 AM (Eng)
6:30 PM (Sp)
Saturday: 5:30 PM (Eng)
7:00 PM (Sp)
Sunday: 9:00 AM (Eng)
11:00 AM (Sp)

**See calendar on page 5 for changes /Consulte el calendario (página 5) acerca de cambios

✠ Sacrament of Reconciliation:

Saturday: 4-5 pm or by appt.

✠ Baptisms:

Call the Parish Office at 376.6005 to make preparations, preferably prior to the birth of your child. Classes are 2nd. Saturday of Month at 10 am. Call the office to register.

✠ Marriage:

Please make arrangements at least six months in advance. Pre-Cana course is required.

✠ New Parishioners:

We warmly welcome you to Saint Mary's Church. Please stop at or call the Parish Center (376-6005) to register.

✠ Sacramento de la Reconciliación:

Sábados de 4-5 PM o por cita.

✠ Bautismos:

Llame a la Oficina de la Parroquia para próximas fechas de Bautismos

Clases Pre-Bautismales: Son el 5 y 19 de Agosto a las 9 a.m. Deben registrarse en la oficina antes de asistir a la clase.

✠ Matrimonio:

Por favor, haga los arreglos con al menos 6 meses de anticipación. Los Cursos Pre-matrimoniales son obligatorios.

✠ Nuevos Parroquianos:

Les damos una calurosa bienvenida a Santa María. Por favor, pase o llame a la Oficina Parroquial para registrarse.



Encuentras Lo Que Está En Ti

Una historieta popular del Cercano Oriente cuenta que un joven llegó al borde de un oasis contiguo a un pueblo y acercándose a un anciano le preguntó: ¿Qué clase de personas vive en este lugar? ¿Qué clase de personas vive en el lugar de donde tú vienes?, preguntó a su vez el anciano.

Oh, un grupo de egoístas y malvados, replicó el joven, estoy encantado de haberme ido de allí. A lo cual el anciano contestó:

Lo mismo vas a encontrar aquí.

Ese mismo día otro joven se acercó a beber agua al oasis y viendo al anciano, preguntó:

¿Qué clase de personas vive en este lugar? El viejo respondió con la misma pregunta:

¿Qué clase de personas vive en el lugar de donde tú vienes?

Un magnífico grupo de personas, honestas, amigables, hospitalarias, me duele mucho haberlos dejado.

Lo mismo encontrarás aquí, respondió el anciano.

Un hombre que había oído ambas conversaciones preguntó al viejo:

¿Cómo es posible dar dos respuestas diferentes a la misma pregunta? A lo cual el viejo respondió:

Cada cual lleva en su corazón el medio ambiente donde vive. Aquel que no encontró nada nuevo en los lugares donde estuvo no podrá encontrar otra cosa aquí. Aquel que encontró amigos allá, podrá encontrar también amigos aquí, porque, a decir verdad, tu actitud mental es lo único en tu vida sobre lo cual puedes mantener control absoluto.

Siempre que tengas una actitud positiva hallarás la verdadera riqueza de la vida. Si miras dentro de ti sabrás que posees una gran fortaleza para entregar y para descubrir todas las cosas buenas en los demás. ¡Qué siempre encuentres un oasis de paz!

Con gratitud, Padre Miguel

Liturgie Schedule/Calendario de Liturgia

Weekday Mass Servers:	Aug 7-10:	Ebenezer Shifraw Jocelyn Pinales
Weekend Mass Servers:	August 11:	Ryan Dorcey Drew Dorcey
	August 12:	Reagan Schaefer Madison Schaefer

Monaguillos

Martes 7 de Agosto: Tu. Lucia Granados Na. Anderson Agustin

Viernes 10 de Agosto: Tu. Mayra López Na. Natalia Granados

Sábado 11 de Agosto: Cru. Wendy Agustin Ce1. Anderson Agustin
Ce2. Evy García

Domingo 12 de Agosto: Tu. Ruby López Na. Alex Galvez Cru.
Jeremy Pineda

Lectores

Sábado 11 de Agosto: Rodrigo Chavez Sal. Teresa Vega

2da. Petra Valle **Mon.** Gustavo Martinez

Domingo 12 de Agosto: 1ra. Rosa Alvarado Sal. Casandra
Martinez **2da.** Carina Perez **Mon.** Julio Perez

Música 11 y 12 de Agosto : Instrumentos de Cristo

Grupo de Oración 12 de Agosto: Grano de Mostaza

Hora Santa 16 de Agosto: Instrumentos de Cristo



 SCHOOL NEWS

Please join us Saturday in Wilmont for the OLGC/St. Mary's School Tractor Cruise. Tractors are on display starting at 9:00 am and the cruise begins at 10:00 followed by a delicious pork loin meal at 12:00. See you there!

Over \$17,000 in scholarship monies have been distributed to families for the upcoming school year. The Diocesan Seeds of Faith Program gave out \$3,450 in scholarships. A \$10,000 grant from the George and Mary Kremer Foundation was distributed among 17 families, 21 students. Also \$4,000 from our Adopt-A-Student program, which is made possible by your generous donations was given out. There are limited funds available, so please call or stop by the school for more information and to register for the **2018-2019** school year.

SCRIP hours are after the 5:30 & 9:00 weekend Masses & Thursdays at school from 12:30 to 1:30!
Sign up for SCRIP online and it's available 24/7!

Upcoming Events:

August 11 OLGC Tractor Cruise
 August 13 Playground Work Night
 August 29 School Open House 6:00 pm
 September 5 First Day of School

 NOTICIAS DE LA ESCUELA

Por favor únase a nosotros el sábado en Wilmont para el OLGC/St. Mary's Cruise tractor de la escuela. Los tractores se exhiben a partir de las 9:00 am y el crucero comienza en 10:00 seguido de una deliciosa comida de lomo de cerdo a las 12:00. ¡nos vemos allí!

Más de \$17,000 de dinero en becas ha sido distribuido a las familias para el próximo año escolar. El programa de las semillas de la fe de la diócesis donó \$3,450 en becas. Los \$10,000 en becas recibido por la Fundación George y Mary Kremer fue distribuida entre 17 familias, 21 estudiantes. Y \$4,000 son para nuestro programa de adopta-un-estudiante que es hecho posible por sus donaciones generosas. Hay fondos limitados disponibles así que por favor llame o visite la escuela para más información y para registrarse para el año escolar **2018-2019**.

¡ las horas de SRCIP son después de las Misas de 5:30 & 9:00 del fin de semana y los jueves en la escuela de 12:30 a 1:30! ¡ Inscríbete en línea y está disponible 24/7!

Próximos eventos:

11 de Agosto OLGC tractor Cruise
 13 de Agosto Noche del trabajo en el estacionamiento
 29 de Agosto Escuela abierta al público a las 6:00 pm
 5 de Septiembre Primer día de Clases

Faith Formation 2017-2018 Formación de Fe

Confirmation — Confirmación

Sep. 9 — Confirmation Retreat -- See future bulletins for more updates.

Confirmation Day — October 28, 2018 at 9 am Mass

Required forms for Confirmation: Confirmation students, grades 11 - 12, please bring your Confirmation forms to Chayo at the parish office as soon as possible. The deadline for only the **Service Hours Form** is the last day of August.

Sep 9 — Retiro de confirmación: vea el boletín para obtener más actualizaciones.

Confirmaciones — 28 de Octubre del 2018 en la misa de las 9:00 a.m.

Formas requeridas de Confirmación: estudiantes de confirmación de 11 ° - 12 ° grados, por favor de empezar a entregar sus formas a Chayo en la oficina de la parroquia lo mas pronto posible. El límite para entregar solo la forma de **Horas de Servicio**, es el último día de agosto.

Bible Camp at St Mary's in Worthington, MN
 August 6 - 10, 2018 from 8 am - 11:45 am, for grades K-5. **Please send a snack for your child to eat during the morning.** For more information, please call Chayo (507)376-6005 or e-mail ChayoBarrera1206@gmail.com



Escuela de Biblia en la iglesia Santa María en Worthington, MN del 6 al 10 de agosto de 8:00 a.m.-11:45 a.m., para los grados k-5.

Por favor mande con su niño un snack para comer durante la mañana. Para más información, por favor, llame a Chayo al (507)376-6005 o envíe un correo electrónico ChayoBarrera1206@gmail.com

Follow us on-line:

www.stmarysworthington.org

Like us on Facebook!
 St Mary's Church Iglesia
 Católica de Santa María



Dale Me Gusta a St
 Mary's Church-Iglesia
 Católica de Santa María
 en Facebook!

Church Happenings

What's next after a life in the Spirit Seminar? Come to find out at our three-day Catholic Charismatic Renewal Retreat at Pax Christi Catholic Church, 4135 18th Avenue NW, Rochester, MN in the lower level of McCauley Hall. Fr. Eduardo-Gomez from the Archdiocese of Zaragoza, Spain, will be the presenter. He has been active in Charismatic Renewal for 38 years, and before becoming a priest, he was a medical doctor. For more information or to register, go to our website paxchristchurch.org Retreat August 17-19, 2018. The hours of the retreat are Friday evening, August 17, from 6:30 - 9:00 p.m.; Saturday, August 18, from 9:00 a.m. - 6:00 p.m.; and Sunday afternoon, August 19, from 1:00 - 6:00 p.m.

Bible School Camp: We are looking for volunteers who can help during the week of the Bible School from August 6 - 10. Please call Chayo at the parish office. **If someone wants to donate cookies, bars or snacks** for the children, please bring them to the the School gym during Bible School hours from 8 am to 11:30 am or the rectory during regular hours Blessings

Thursday Eucharistic Adoration - An Hour with Our Lord: Each Thursday after Mass, our parish offers us a great gift, Eucharistic Adoration. For 21 years, many people have come to spend an hour with Jesus in our church. They have His presence, praying the Rosary or the Divine Mercy Chaplet, reading Scripture, meditating, praying for loved ones or just sitting-looking at Jesus in the Blessed Sacrament present before them. August 4 is the 21st Anniversary of Adoration of the Blessed Sacrament at St. Mary's Church. Perhaps you might like to celebrate this anniversary by joining the present adorers on Thursday. Come for an hour or for a few minutes. Our Lord will be delighted to see you. Adoration begins at 8:30 am and continues until 7:30 pm. The quiet hours are from 9:30 am to 5:30 pm. Our Hispanic community prays vocally from 5:30 pm to 7:30 pm with Benediction at 6:30 pm. If you are interested in becoming either a committed weekly adorer or a substitute, please call Dorothy at 376-6023.



Acontecimientos de la Iglesia

¿Qué sigue después de una vida, Seminario de Espíritu? Ven a descubrir en nuestros tres días Retiro de Renovación Carismática Católica en la Iglesia Católica Pax Christi, 4135 18th Avenue NW, Rochester, MN en el nivel inferior de McCauley Hall. P. Eduardo-Gómez de la Archidiócesis de Zaragoza, España, será el presentador. Ha estado activo en Renovación Carismática durante 38 años, y antes de convertirse en sacerdote, fue médico. Para obtener más información o para registrarse, visite nuestro sitio web paxchristchurch.org Retiro del 17 al 19 de agosto de 2018. Las horas del retiro son el viernes por la noche, el 17 de agosto, de 6:30 a 9:00 p.m.; Sábado, 18 de agosto, de 9:00 a.m. - 6:00 p.m.; y el domingo por la tarde, el 19 de agosto, de 1:00 a 6:00 p.m.

Escuela Bíblica: Estamos buscando voluntarios que puedan ayudar durante la semana del curso de biblia del 6 al 10 de agosto. Es una oportunidad para la clase de confirmación para hacer horas de servicio **Si alguien quisiera donar galletas, barras o un aperitivo** para los niños, les agradecería mucho que los traigan a la rectoría o al gimnasio durante el horario de la escuela de Biblia, de 8:00 a.m. a 11:30 a.m. Bendiciones.

Jueves Adoración Eucarística: Una hora con nuestro Señor: Cada jueves después de la Misa, nuestra parroquia nos ofrece un gran regalo, la Adoración Eucarística. Durante 21 años, muchas personas han venido a pasar una hora con Jesús en nuestra iglesia. Se han sentado ante su presencia, rezando el Rosario o la Coronilla de la Divina Misericordia, leyendo las Escrituras, meditando, orando por sus seres queridos o simplemente a sentarse a mirar a Jesús en el Santísimo Sacramento presente ante ellos. El 4 de agosto es el 21 Aniversario de la Adoración del Santísimo Sacramento en la Iglesia de Santa María. Tal vez le gustaría celebrar este aniversario al integrarse a los adoradores actuales del jueves. Ven por una hora o por unos minutos. Nuestro Señor estará encantado de verte. La adoración comienza a las 8:30 a.m., y continúa hasta las 7:30 p.m. Nuestra comunidad hispana ora en voz alta desde las 5:30 p.m. hasta las 7:30 p.m. con bendición a las 6:30 p.m. Si está interesado en ser adorador semanal comprometido o sustituto, llame a Dorothy al 376-6023.



Parish Center 507-376-6005
Fax: 507-376-9167
Office Hours: Tuesday – Friday 9:00 – Noon, 1:00 – 5:00
Website www.stmarysworthington.org
E-mail: stmaryschurch@vastbb.net

Staff

Pastor Fr. Jim Callahan
Parochial Vicar Fr. Miguel Eduardo Proaños
Deacon Deacon Vern Behrends
Parish Administrator Deacon Vern Behrends
Director of Liturgy & Music Peggy Herrig
Director of Faith Form. Maria del Rosario (Chayo) Barrera
Office Secretary Luz Cazares
Parish Nurse Mary Wagner
St. Mary's Cemetery Director Judy Alm
St. Mary's School Principal: Jackie Probst
St Mary's School Phone Number: 507-376-5236

**For the Week of August 4 - August 12, 2018**

SAT	August 4	5:30 PM	Mixner & Probst Families, +Dolores & Clarence Kremer, + Paul Nasers +Harriet & Harold Winter
SUN	August 5	**7:00 PM 9:00 AM **11:00 AM	Kiara Castañeda Mixner & Probst Families, + Milo & Bernadine Reker Oscar y Daysi Gonzalez, Zoe Yuleimi Quijano
TUE	August 7	5:30 PM *6:30 PM	Father Jim For our Parish
WED	Aug 8	8:00 AM	+Don Homan
THU	Aug 9	8:00 AM	
FRI	Aug 10	Holy Hour **6:30 PM *8:15 AM **6:30 PM	For our parish
SAT	Aug 11	5:30 PM	+Tom, Betty & Jim Thill, +Louise Zahorsky, +Dolores & Clarence Kremer.
SUN	Aug 12	**7:00 PM 9:00 AM	+Pete & Marie Dorn, +Melvin Burkard

Congratulations to those who celebrated this weekend; **Kiara Castañeda** for her quinceañera, and **Oscar Gonzalez** and **Daisy Mejia** for their wedding

**Our Sacrificial Giving: Holy Week 4/52**

Sacrificial Giving needed per week: \$12,109.62

Sacrificial Giving	\$	6591.93
Second Collection	\$	1482.94
Stole Fees	\$	300.00
Mass Stipends	\$	57.00
Parking Lot Project**	\$	1045.00
First Offering**	\$	15.00
Vigil Lights	\$	10.55
Donation	\$	405.00
Holy Hour**	\$	550.95
CCW	\$	655.56
St Mary's School	\$	5.00

* Liability
 ** Restricted

Weekly Total: \$ 1,118.93

Parish Events for August 5 -- August 11, 2018/Eventos Parroquiales del 5 de Agosto — 11 de Agosto, 2018

Monday/ Lunes	Tuesday/ Martes	Wednesday/ Miércoles	Thursday/ Jueves	Friday/ Viernes	Saturday/ Sábado
6 Bible School 8:00 – 11:45 AM... Bible School; at the St Mary School	7 Bible School 8:00 – 11:45 AM... Bible School; at the St Mary School	8 Bible School 8:00 – 11:45 AM... Bible School; at the St Mary School 8:00 AM... Mass	9 Bible School 8:00 AM... Mass 8:00 – 11:45 AM... Bible School; at the St Mary School 8:30 AM... Adoration	10 Bible School 8:00 – 11:45 AM... Bible School; at the St Mary School 8:15 AM... Mass 6:30 PM... Misa 7:00 PM... Estudio bíblico	12 9:30 AM... Bautismos 5:30 PM... Mass 7:00 PM... Misa

Prayer Chain: Please call Joyce Ebberts at 360-6512 or Kathy Fodness at 360-4438 to request prayers. If you are interested in being on the prayer chain, please call Joyce or Kathy to be added.

¿Conoce algún enfermo que necesite oración? Si usted o alguien que conoce necesita de la oración, llame con sus peticiones a María Reyes 360.0522 o Maria Martinez 329.6683.

Lit'l Wizards
EDUCATIONAL TOOLS • SPECIALTY TOYS



211 10th Street, Worthington (507)372-5233
Mon-Fri 10-5 • Tue 10-7 • Sat 10-3
www.litlwizards.com

To thank God for His gifts to you, you are encouraged to remember St. Mary's in your last will and testament.

For Information
Call: 376-5236
St. Mary's
SCHOOL



El Mexicano
Restaurant & Bar

304 10th Street
Worthington

Efrain Patiño
Owner



507-343-0388



Demuth
AGENCY, INC.



Arturo Martinez Melissa Elsing Bob Bristow Lori Bristow

For all of your insurance needs
call us at
507-372-2105
1234 Oxford St. Worthington
Se Habla Español

Mike Woll
Investment Office

507-727-7777

MIKE
Investment Representative



Offering general securities through Hilltop Securities Independent Network Inc. Member: FINRA/SIPC.
1201 Elm St. Suite 3500, Dallas TX 75270 (214)859-1800

Jim Lesnar Jr
Financial Advisor



1016 Oxford St
Worthington, MN 56187
507-376-4164

HyVee Low Prices...
All Day, Everyday!
Bakery • Kitchen
Chinese • Italian
Sub Shop • Salad Bar
Floral Shop • Fuel Station

Oxford St.
Worthington

372-7354 OPEN 24

WORTHINGTON
CHIROPRACTIC
CLINIC



By Appointment:
372-4400

Johnson
BUILDERS & REALTY, INC.
call 376-4149




Jason Johnson
Broker
329-0201
www.jbrhomes.com

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

Clinica Gratuita
Nuestra Señora
de Guadalupe
Para las personas
sin seguro medico
Citas al
507-329-2123 de
Lunes -Viernes de 9am a 1pm

"A veces sentimos que lo que hacemos es tan solo una gota en el mar, pero el mar sería menos si le faltara esa gota."
— Madre Teresa de Calcuta

McCarthy's Floral

Kelly & Tammy
McCarthy
Owners/Designers



1526 Oxford St.
Worthington, MN 56187
507-372-2544 1/877-556-1730
www.mccarthysfloral.co

ONE
ONE SOURCE. ONE SOLUTION.
1158 Oxford, Worthington
507-343-2001 **SHARP**

BENSON
FUNERAL HOME
& CREMATION SERVICE
SINCE 1905





Alyssa J. Benson
M-4110
1225 Ryans Rd
507-376-4477
bensonfh@frontiernet.net
www.bensonfh.com

Phillip J. Benson
M-3596
MN #
IN-20542689

MARK'S TOWING & REPAIR
of Worthington, Inc.

♦FULL AUTOMOTIVE REPAIR♦
Light, Medium & Heavy Duty Towing
507-372-7206

TRU SHINE
TRUCK WASH & WASHOUT
Worthington, MN
507-376-3787

BANK OF THE WEST

Worthington Branch
1027 4th Ave (507) 376-6161
bankofthewest.com Member FDIC

Telvi's Store
423 10th St.
507-376-6086

AVALON
SCHOOL OF COSMETOLOGY
507-372-2344
Open to the Public!
1428 McMillan, Worthington

State Farm




Jason Vote Agency
716 Oxford Street
Worthington, MN
Bus: 507-372-2906
www.jasonvote.com

State Farm Mutual Automobile Insurance Company,
State Farm Indemnity Company, Bloomington, IL

CHECK OUT OUR
NO-HASSLE AD
MATCHING POLICY
LOCAL ADS ALREADY
MATCHED ON THE SHELF!
LOW, COMPETITIVE PRICES
1029 RYANS ROAD • WORTHINGTON, MN



Dingmann
Funeral Home • Cremation Service



A local, family owned funeral home for over four generations.
1545 North McMillan, Worthington
507-372-4250
www.dingmannandsons.com

UFCW
a VOICE for working America
Pres., www.ufcw.org Local 1161
Mike Potter 507-376-4234

Harlan's Plumbing
Phone: 507-372-2253
Cell: 507-360-3644

Harlan Boersma
Owner/Contractor 33227 270th St.
License #061810PM Worthington, MN

marco

VOICE • DATA • VIDEO • PRINT

Your Trusted
Mike Kuhle
507-372-7774

Sterling
The Drugstore with More

Registered Pharmacists
Bryan Hagen
Joe Anderson
Jason Turner

511 10th St.
Downtown
Worthington
507-372-7533
Se Habla Español

MICK'S REPAIR
405 Tenth Street
Worthington, MN 56187
507-376-3095
\$2.00 OFF YOUR NEXT OIL CHANGE
Contact Mick, Kelly or Terry for all your auto needs.

